

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途  
米花學園漢化組感謝支持！

名偵探

柯南

FILE808 遲到的掃墓

修圖：sp 琳琳 JJ 葉葉  
嵌字：小暗 木偶 葉葉 玄歌  
鈴蘭 小茗  
翻譯：苦夜城 小暗 飛花 小胃  
猪猪 夏美 小秀  
校對：苦夜城 koko 小秀  
上色：到底 浮雲  
圖源：三生三世

在推理的終點、  
真相才會出現



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途  
米花學園漢化組感謝支持！

# 名探偵



系列解決篇



DETECTIVE  
CONAN

修圖：sp 琳琳 JJ 葉葉

嵌字：小噓 木偶 葉葉 玄歌

鈴蘭 小茗

翻譯：苦夜城 小喵 飛花 小胃

猪猪 夏美 小秀

校對：苦夜城 koko 小秀

上色：到底 浮雲

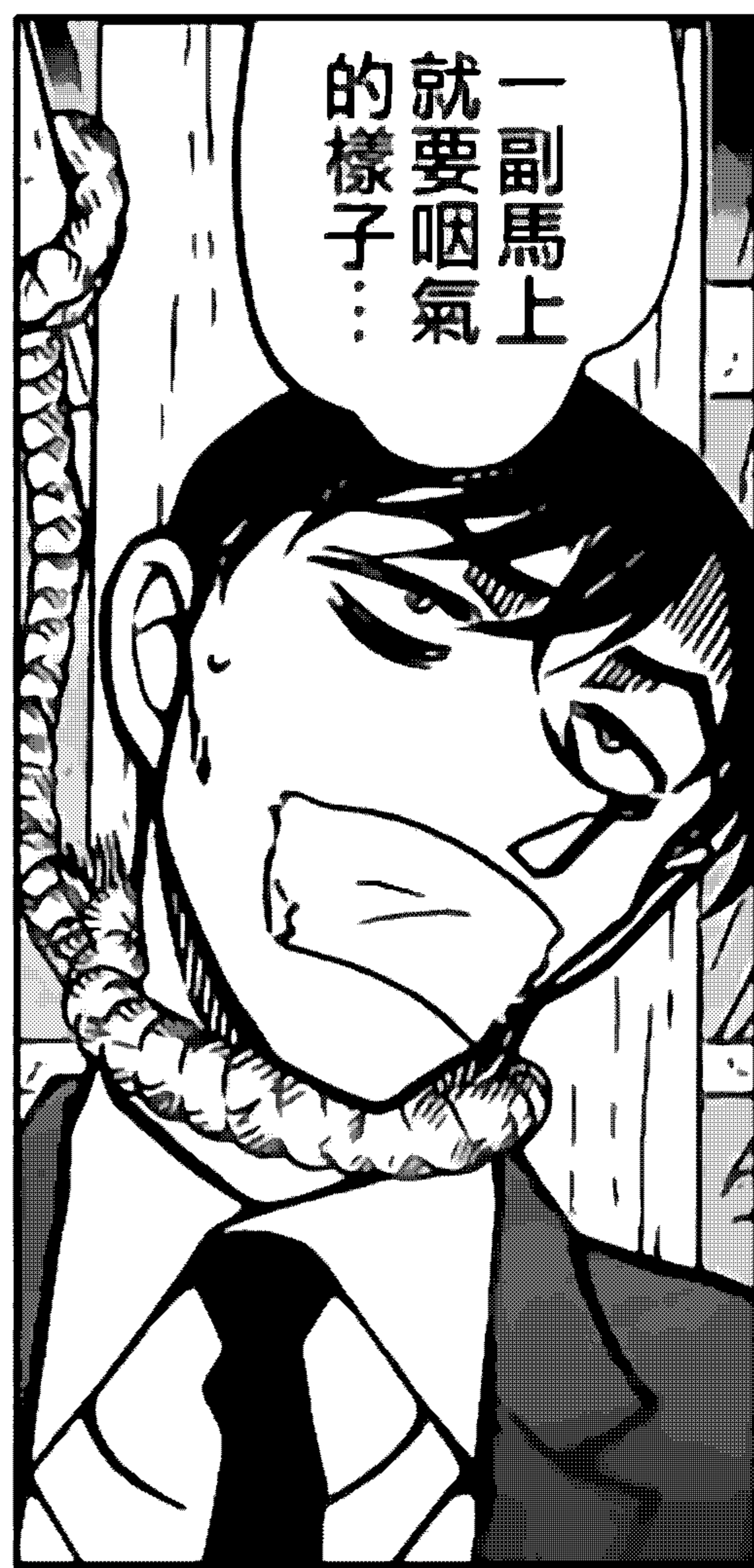
圖源：三生三世

FILE808 遲到的掃墓

## 在推理的終點、 真相才會出現

青山  
剛昌





■高木，瀕死的危機！能拯救他的是：



怎麼了？  
發生什麼了！？

下、  
下雪了！

剛剛  
下雪了！

管理官！  
那邊  
怎麼樣了！？

高木的  
影像裏  
下雪了嗎！？

這、  
這邊  
也下雪了！！

向氣象廳  
確認！！  
快！！

是！！

管、管理官！  
預計距綁架現場  
炸彈的爆炸時間  
還有一個  
小時！！

那種事  
我當然  
知道！

只有北海道  
下雪了！

據說幾乎  
北海道的  
所有地區  
都開始  
下雪了……

綁架  
高木的地方果然是  
在北海道啊！

但是  
為什麼！？

北海道內  
4層以上的  
工地明明  
已經全部  
調查過了……

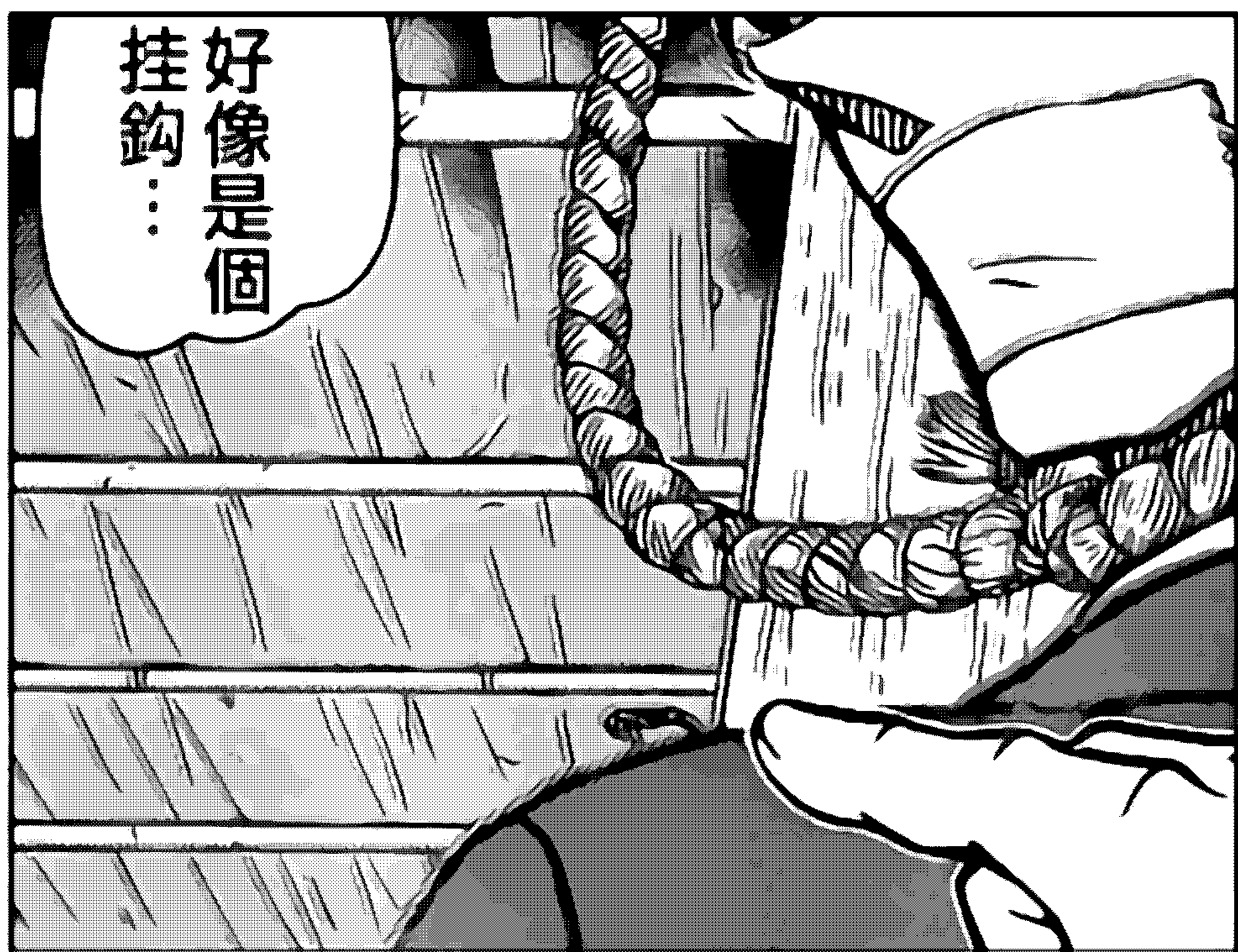
為什麼  
沒找到！？

因為不是4層  
以上的啊……

### 前情提要

高木警官沒有告訴任何人自己要去哪里。有一個男人交給少年偵探團一台平板電腦，說是來自高木警官的禮物。啟動後畫面裏出現了面臨危機的高木警官！！沒有任何關於綁架地點的線索，好不容易找到的犯人又自殺了……！！在北海道搜尋高木却……！！











太陽光柱現象不是  
只有在零下20度以下時  
才會出現的嗎？

在能看到這一現象的  
極寒地區，只穿著  
一套西裝被丟在室外，  
不出一天，必死無疑！



那、  
那為什麼  
高木還……

那是因為  
鏡子背面  
纏繞著  
電熱線！

那是為了讓下  
來的雪無法堆積  
起來而設置的熱源……

對吧？  
博士！

啊、  
啊……因為  
要是積上  
雪，鏡子的  
手法就露餡  
了……

不過熱量讓氣溫  
有所升高，  
對高木警官來說  
真不幸中的萬幸……

好，搜查對象  
變為2層以下的  
工地現場！尤其是  
獨門獨戶的房子，  
可能性更大！

要求北海道  
警方將改建  
公司也列入  
調查範圍！！

是！！



目暮！  
現場可能是掀開了  
屋頂的獨棟房屋！  
從空中比較容易  
發現！！

離爆炸  
估計還有  
40分鐘！

在此之前，  
無論如何也要  
找到高木！！



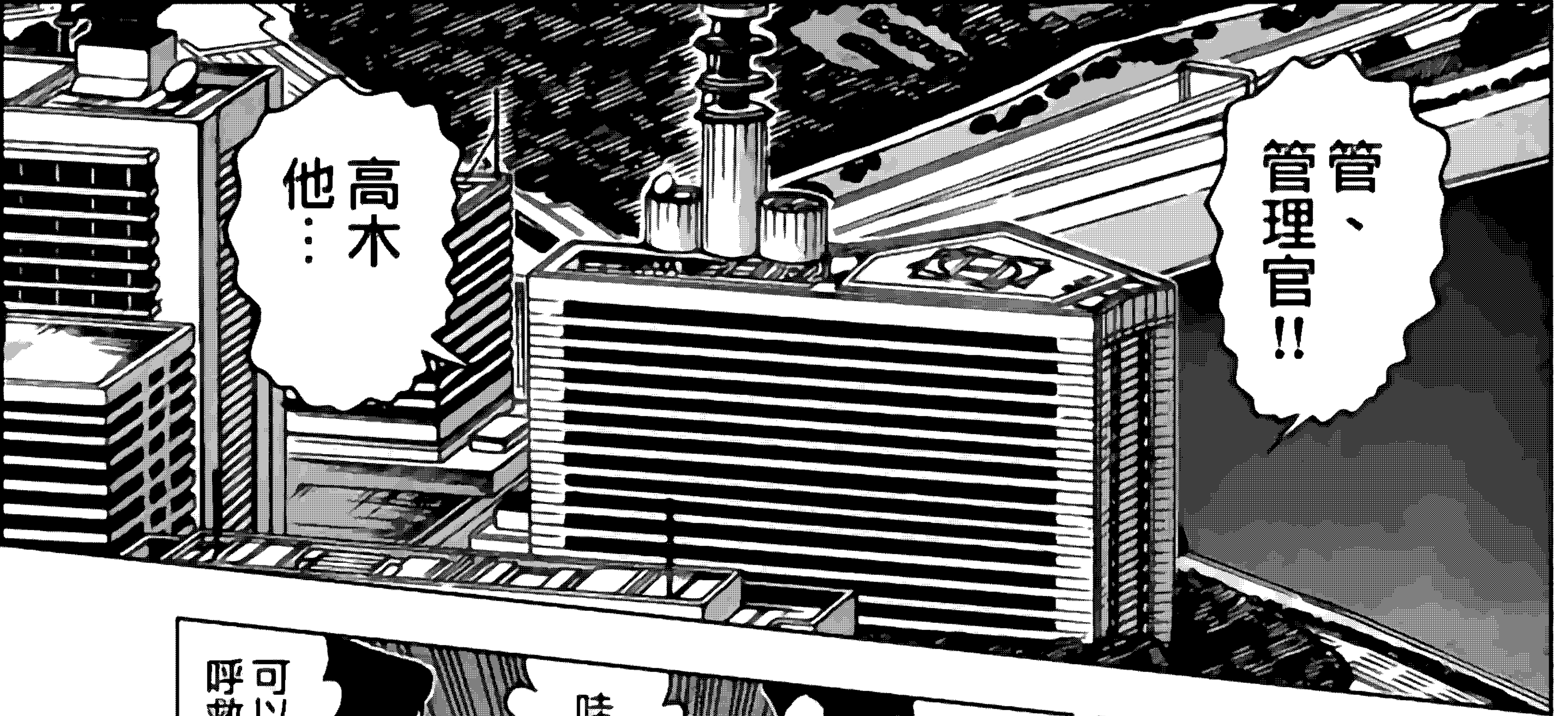
明白！

在哪裡？

高木，  
你在哪裡？







高木  
他……

管、  
管理官!!



可以  
呼救了啊!!

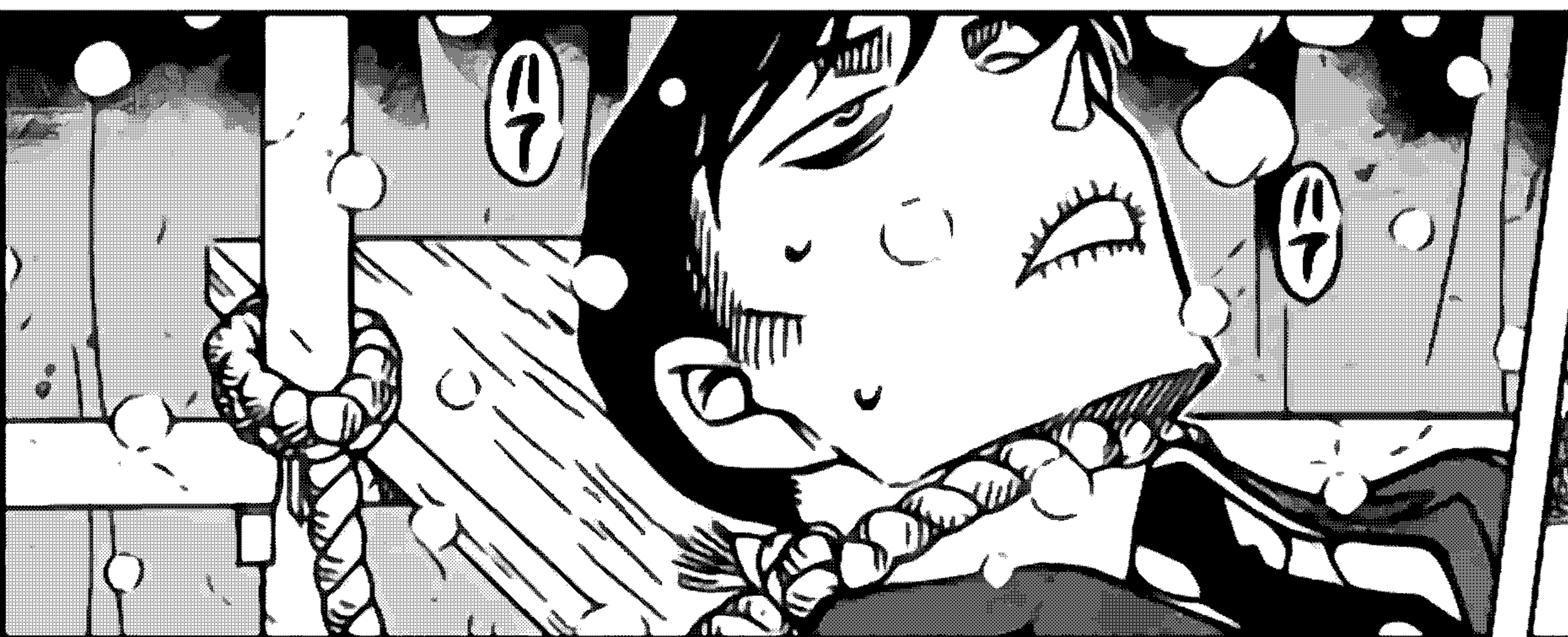
哇!!

揭下來  
了嗎!?



揭、

把嘴上膠布的  
一端，貼在了  
旁邊的鐵柱上……



等  
一下!

高木……

怎、  
怎麼會……



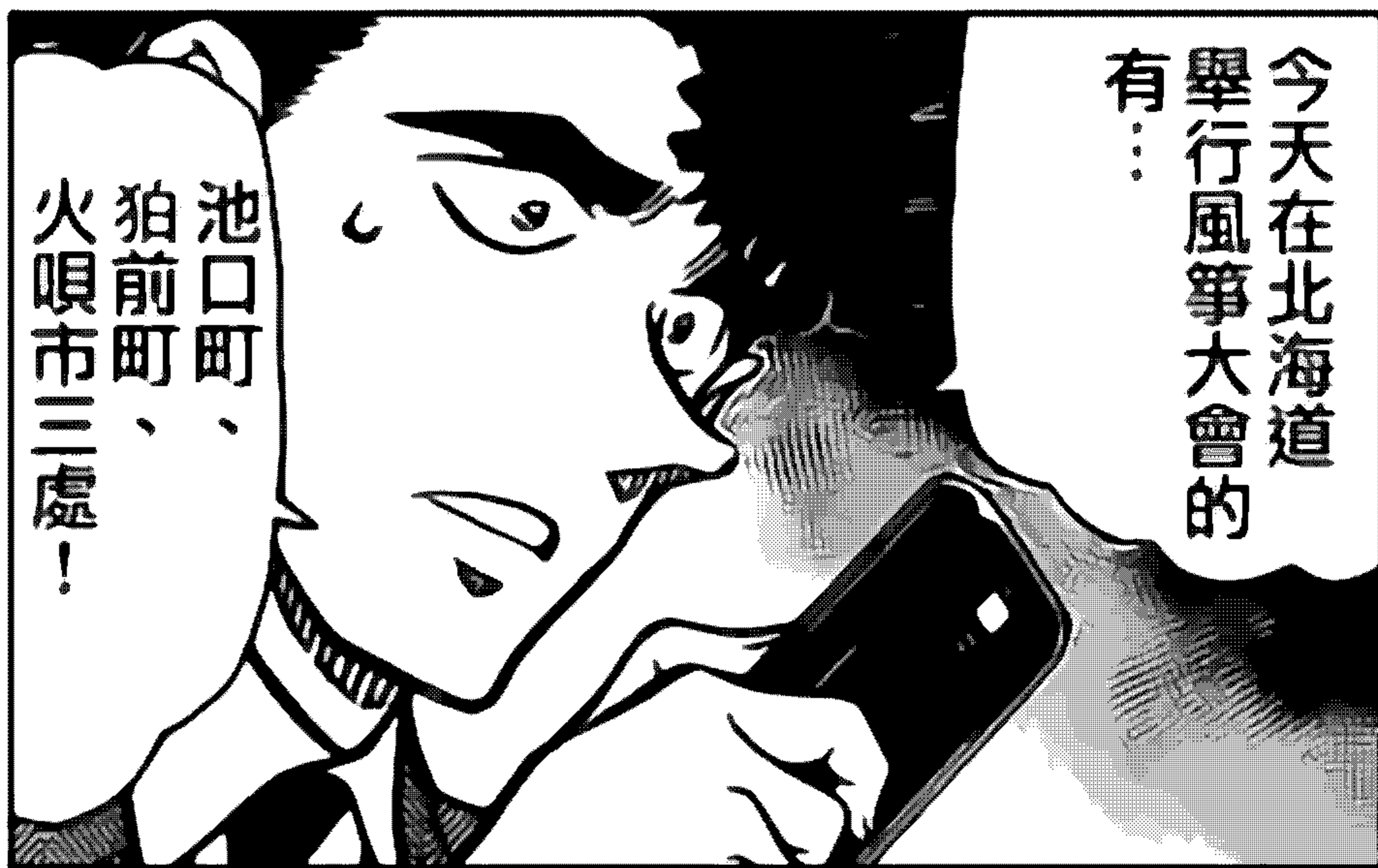
喂，  
怎麼了  
高木?

為什麼  
不叫喊?

越來越虛弱，  
沒辦法出聲  
了……

而且超過  
2天沒喝水了，  
喉嚨太乾出不了聲了吧……

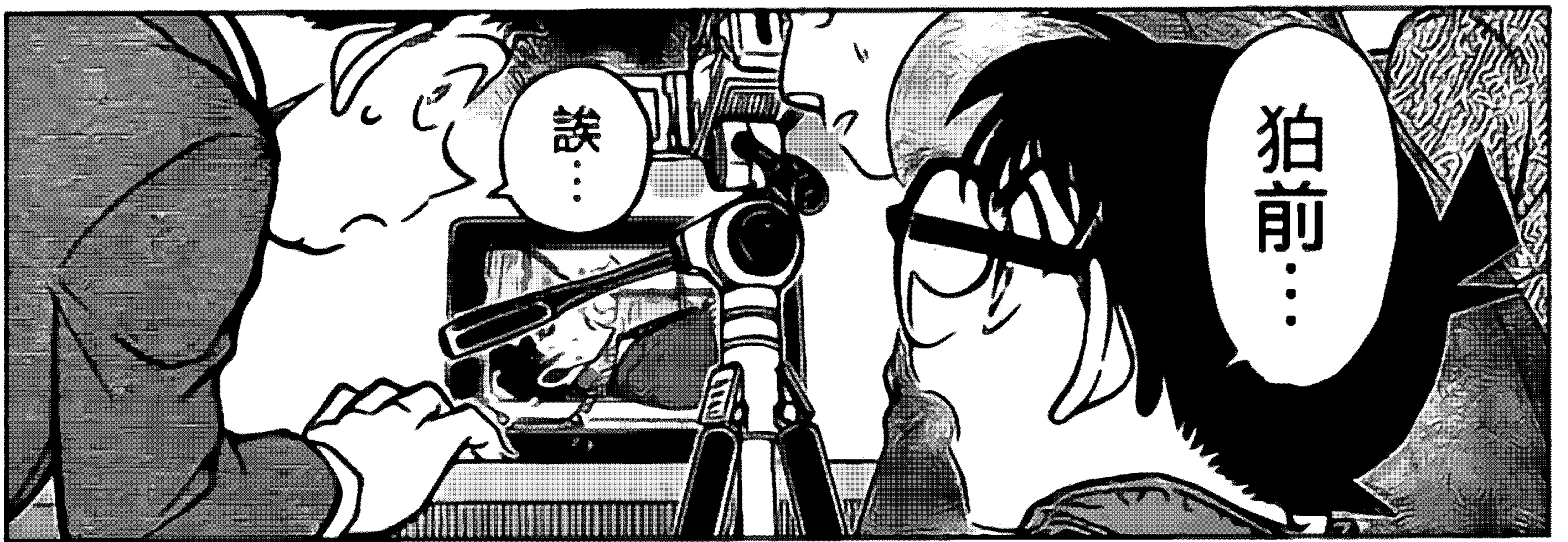
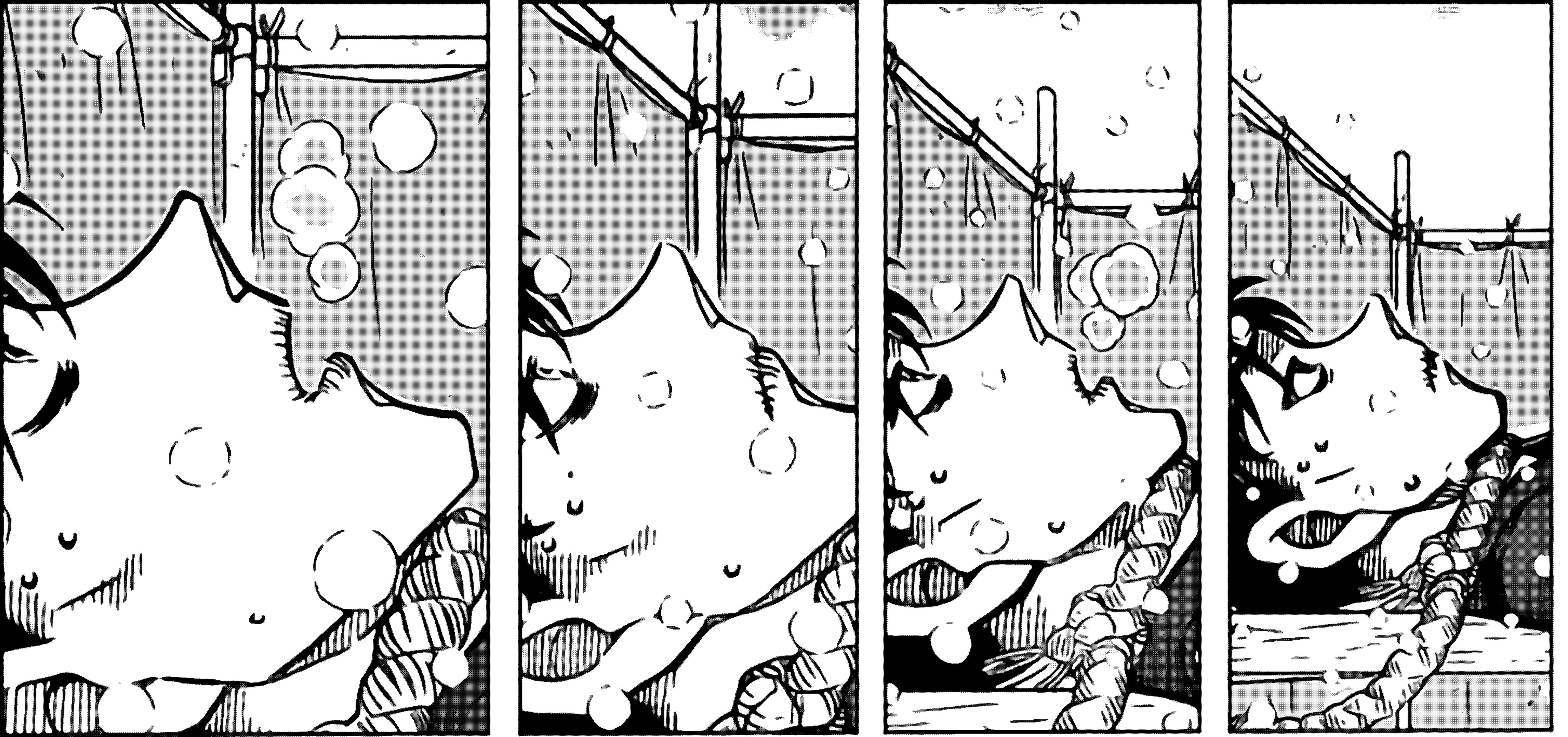




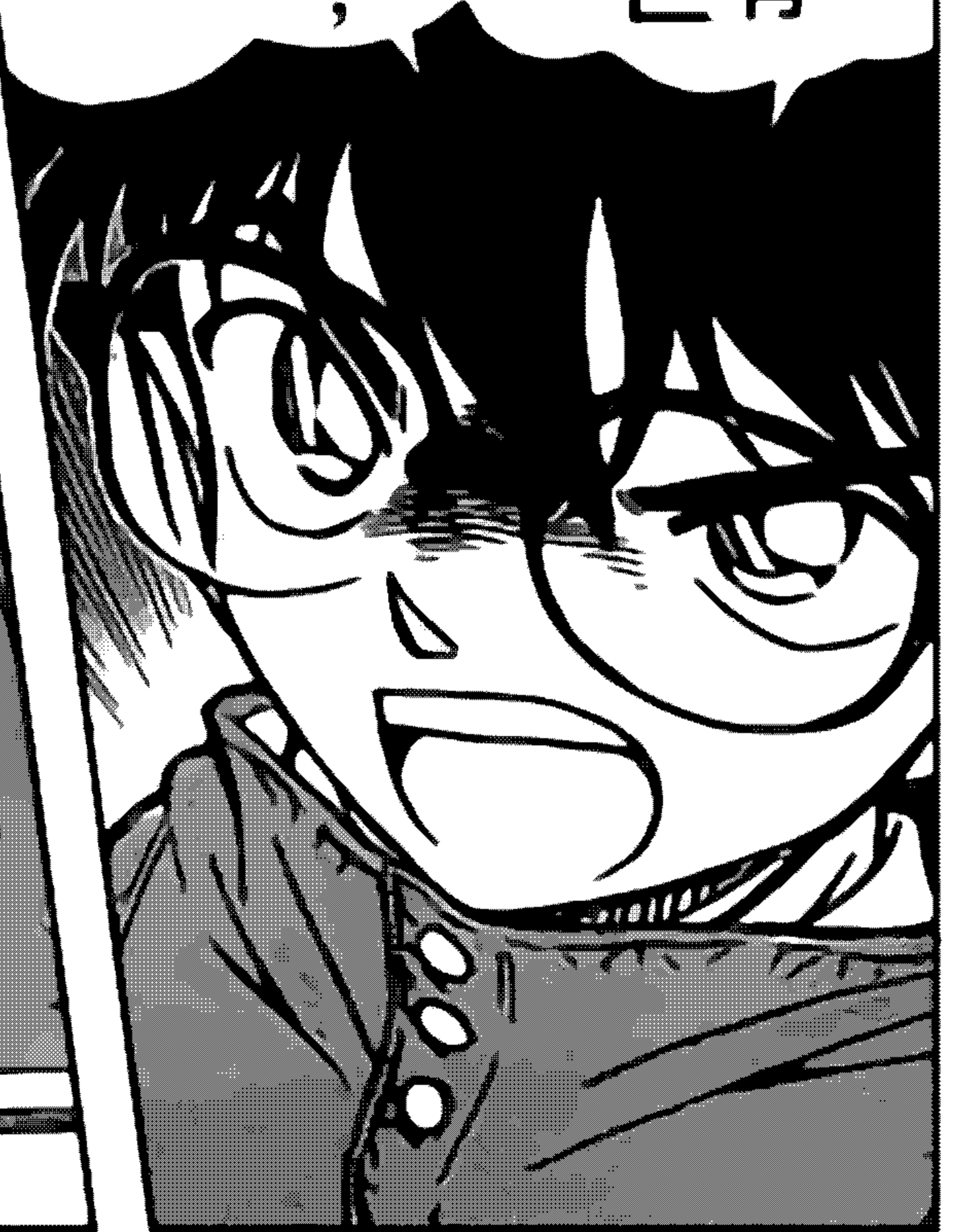
8



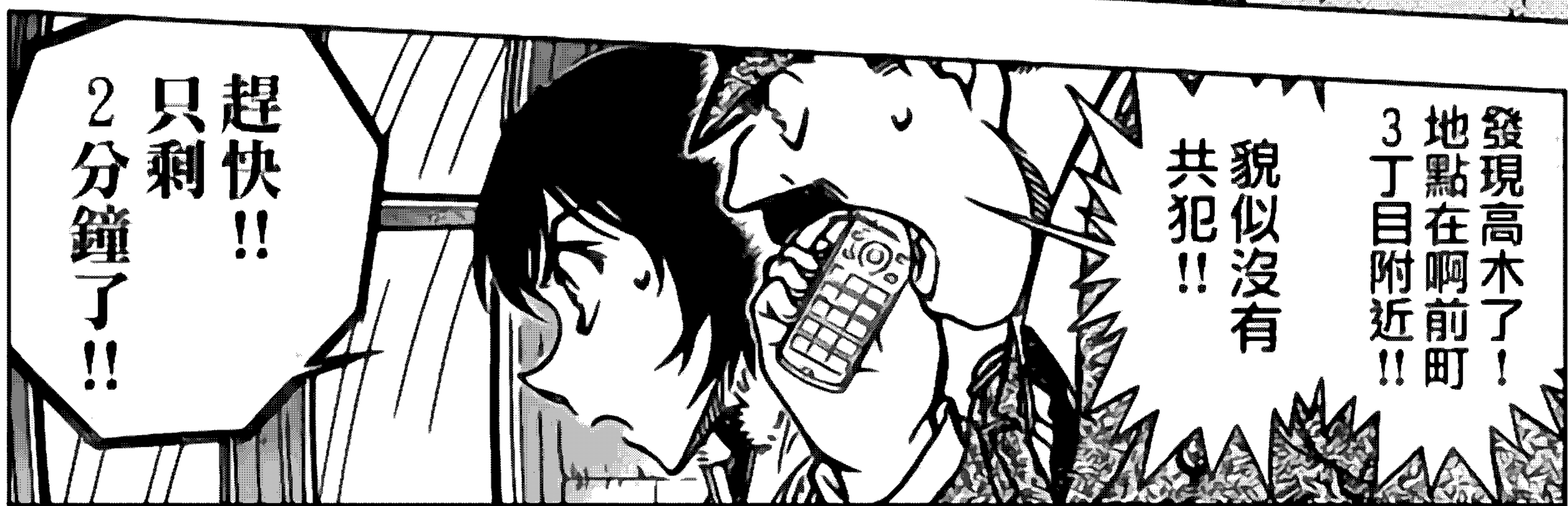




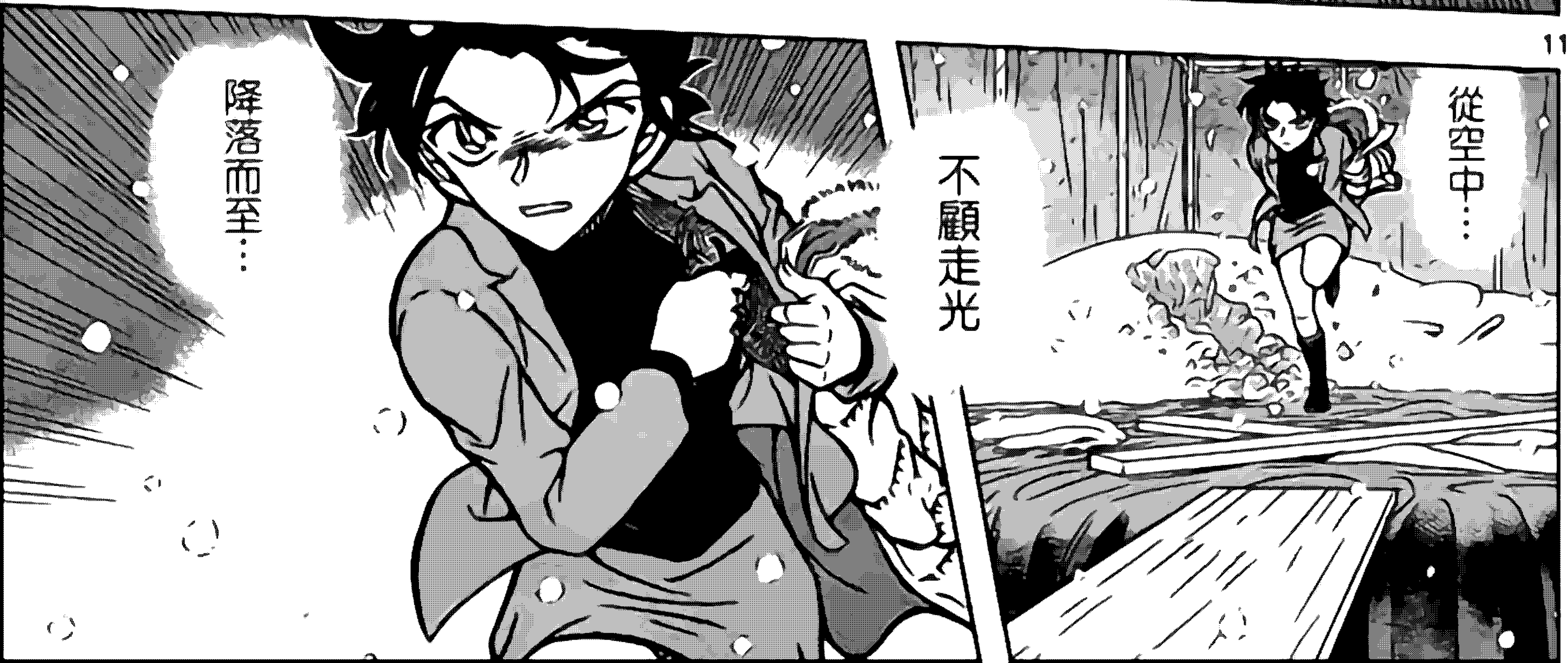
必須要合上嘴唇  
才能發出的音只有  
「ま」「ば」「ぱ」  
三行！  
想要表達地點的話，  
剛才三個地點裡  
有兩個這樣的音  
的只有狛前町了！











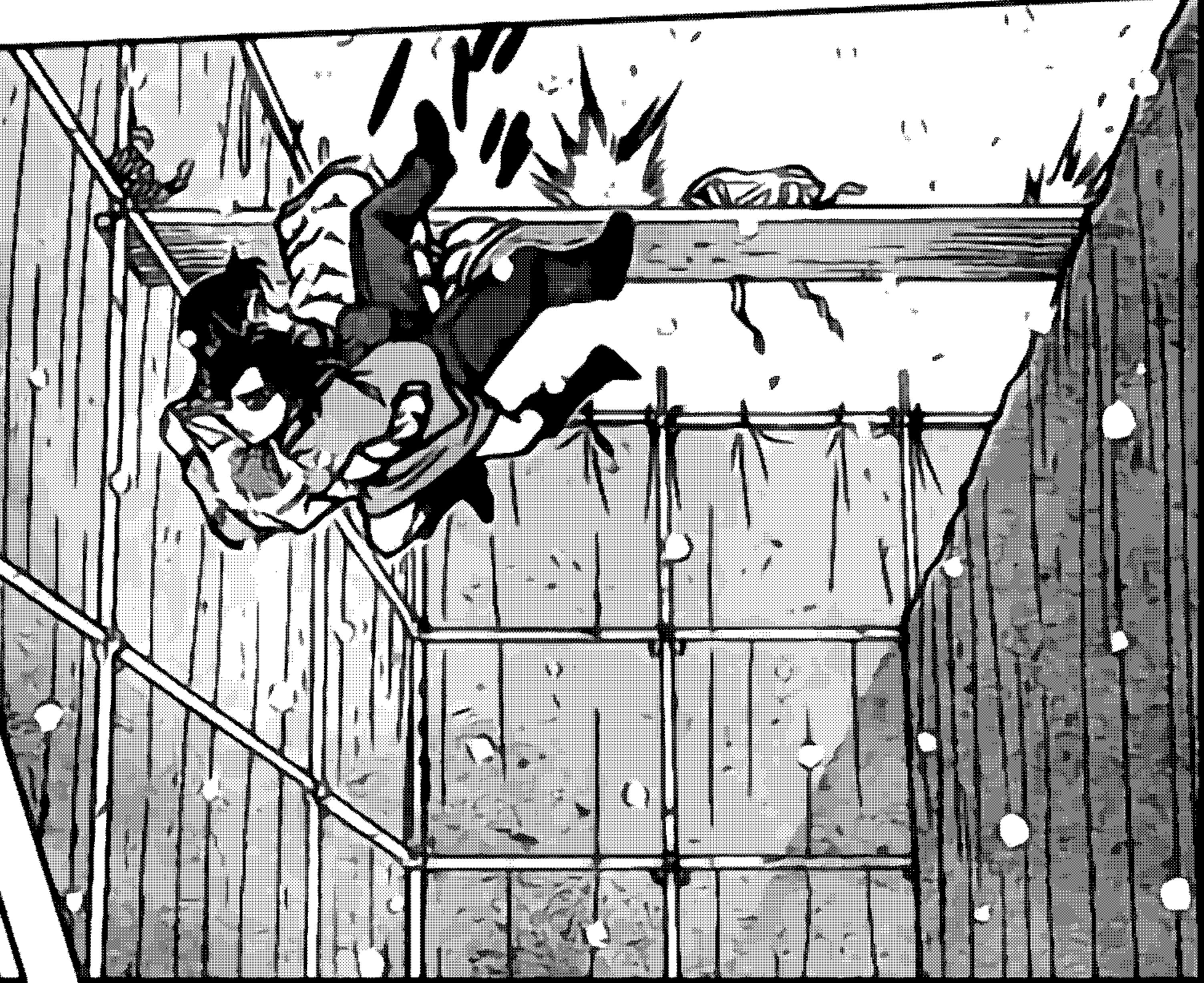
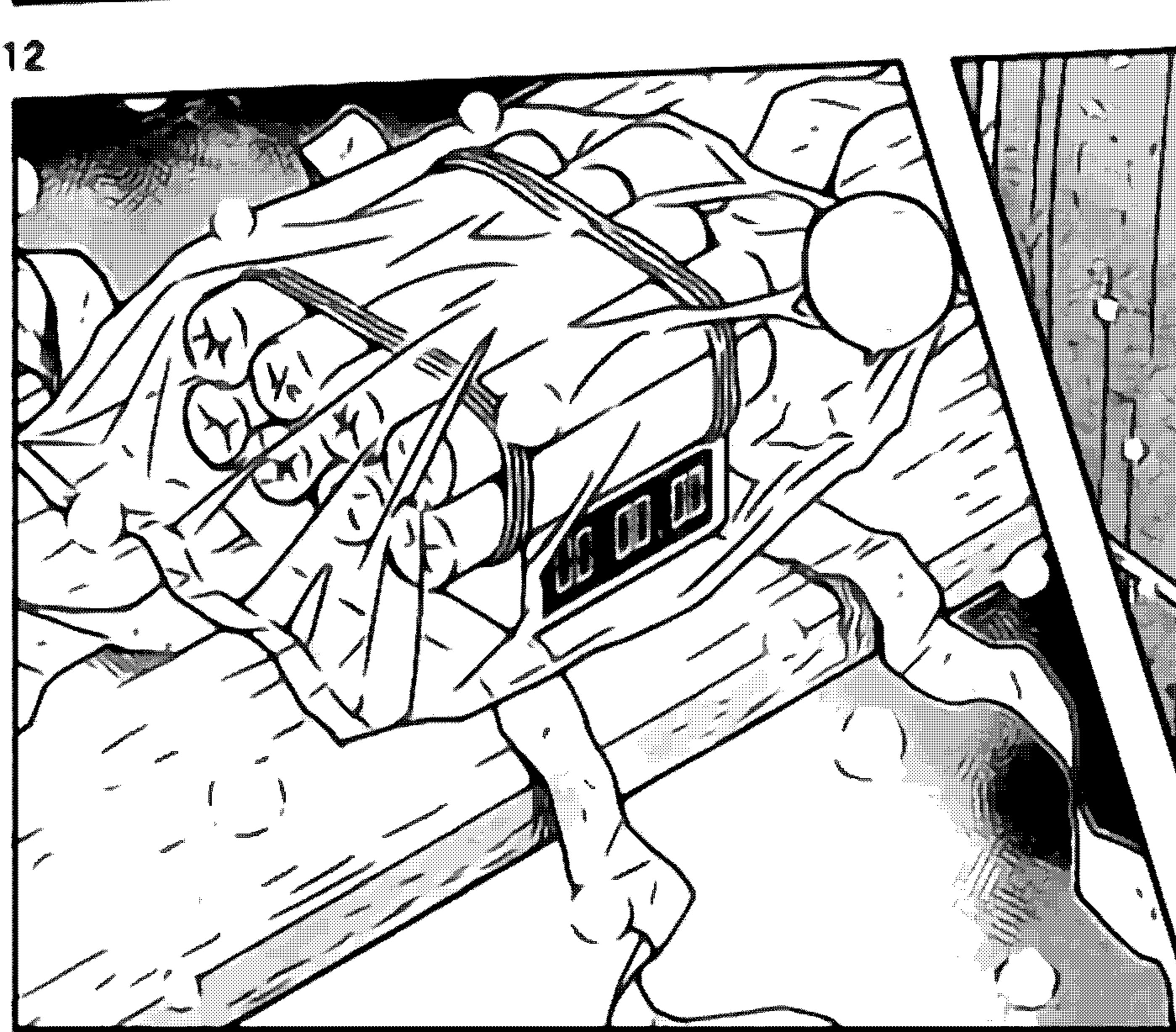
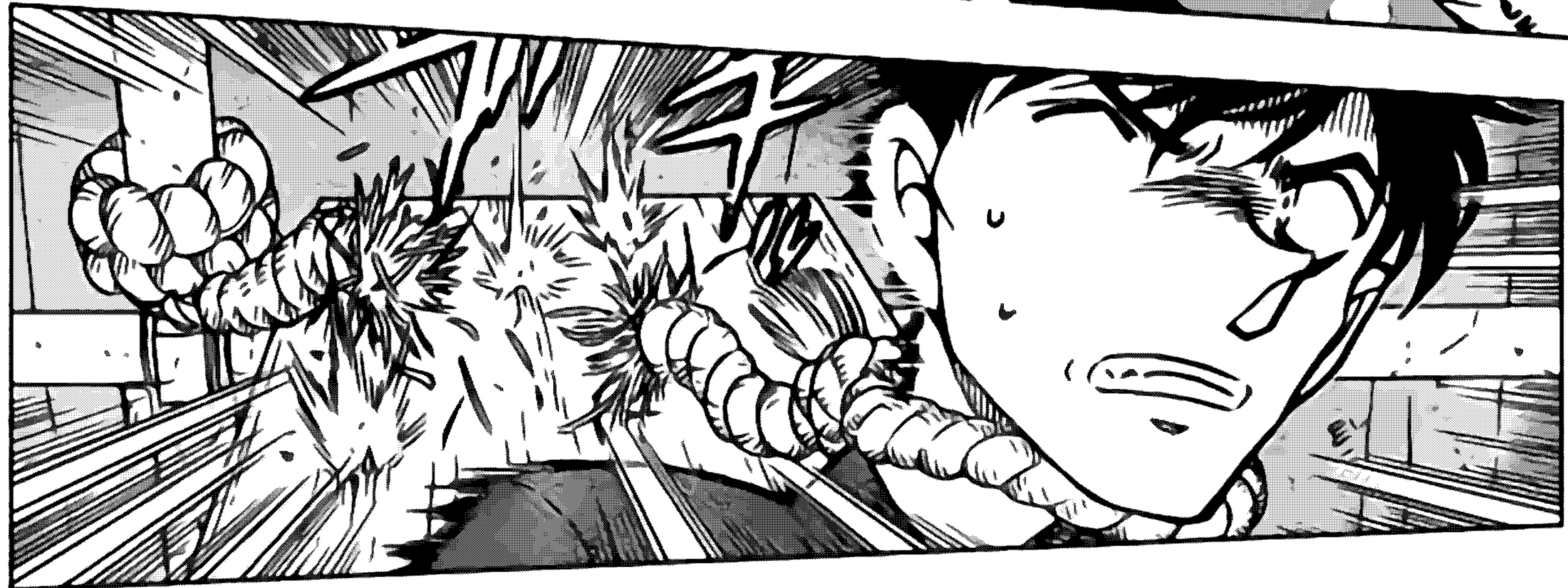
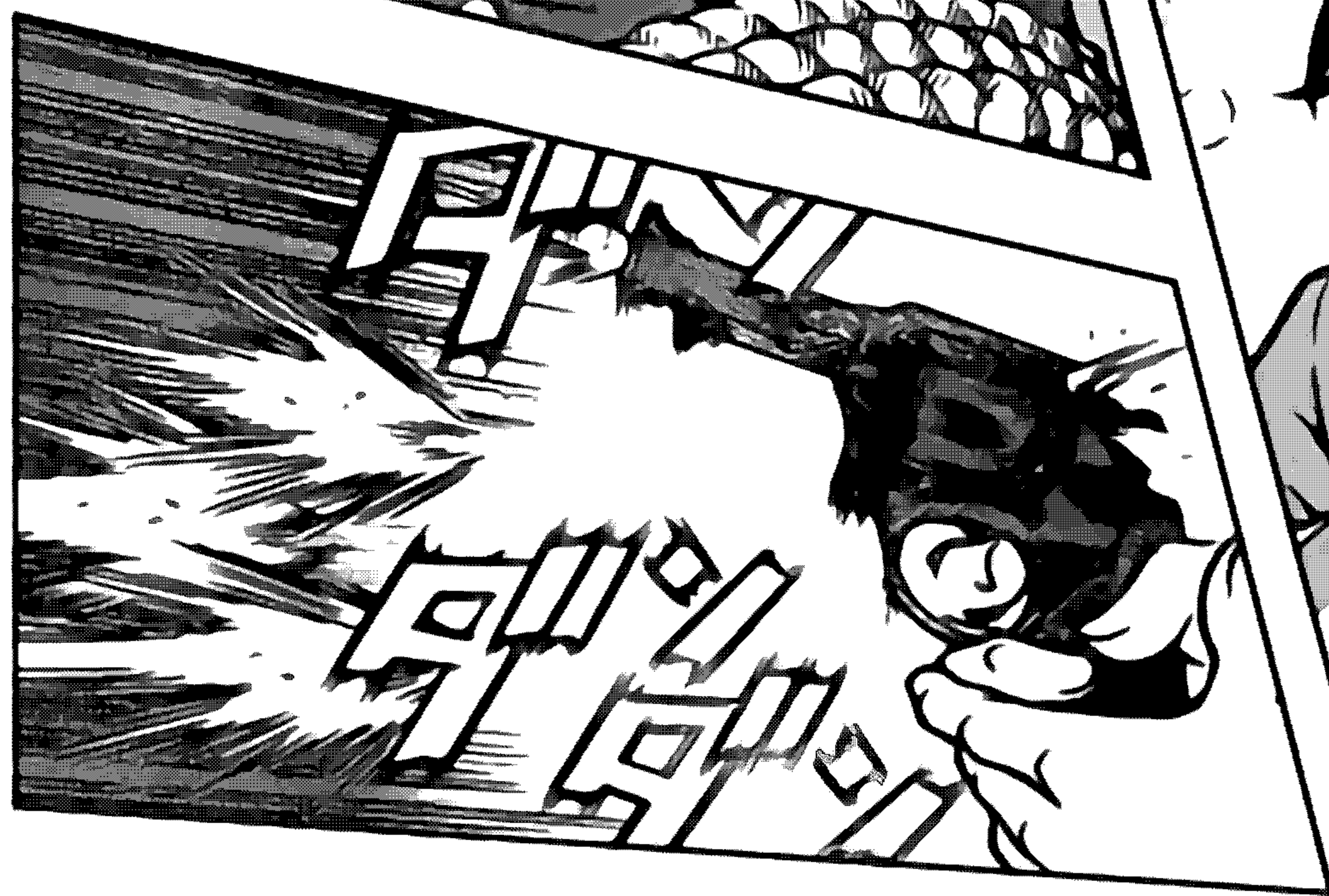




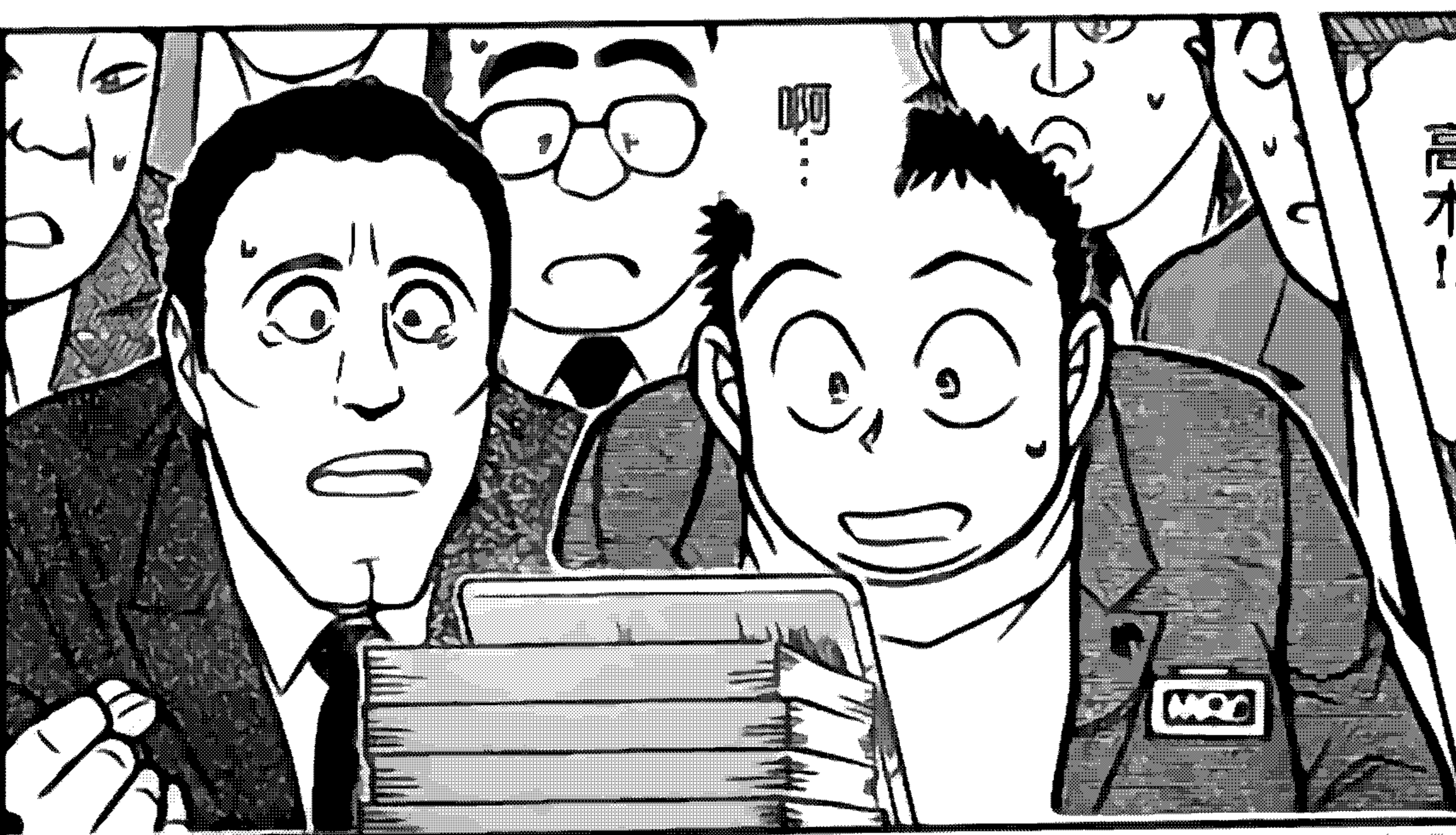
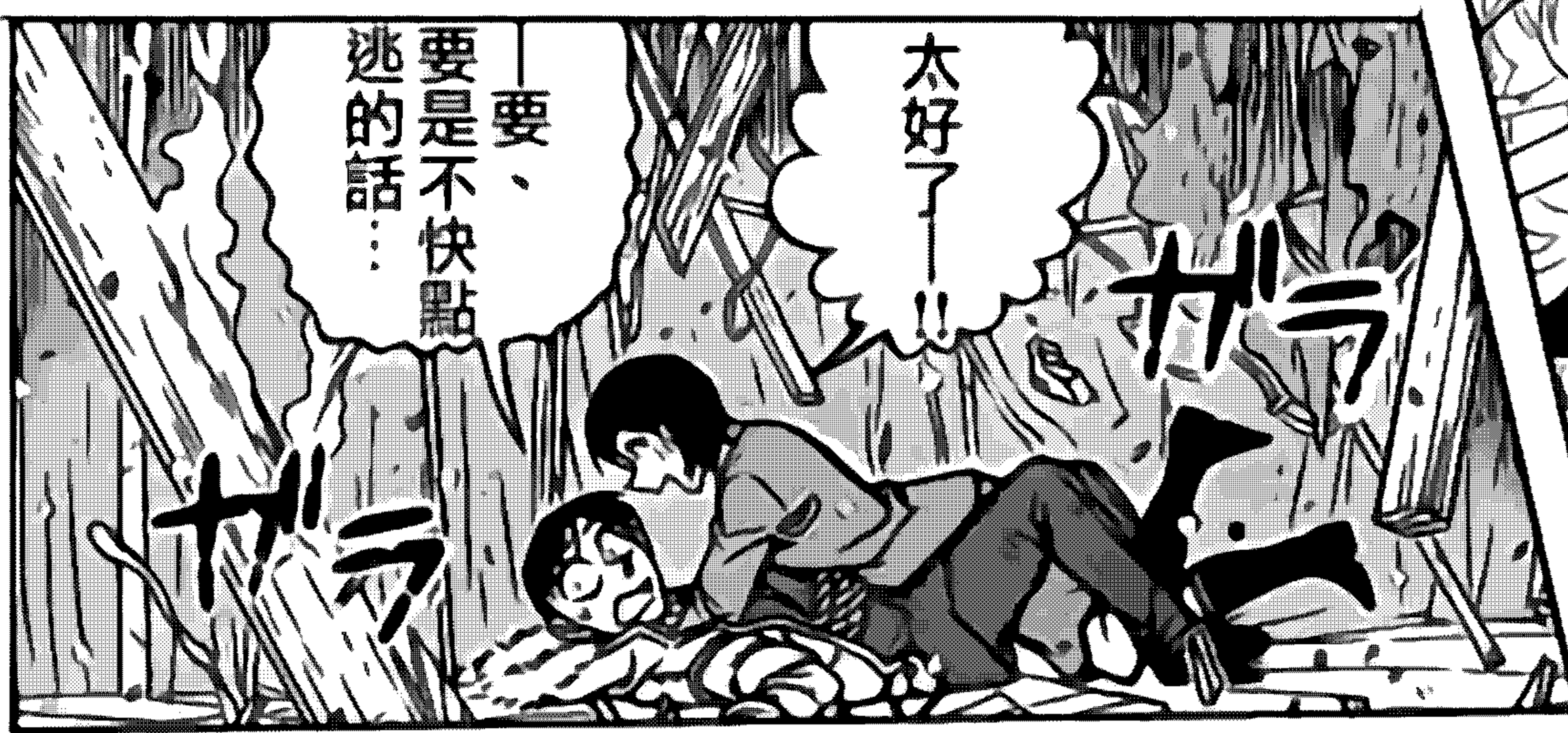
不要  
動!!!

左邊!!

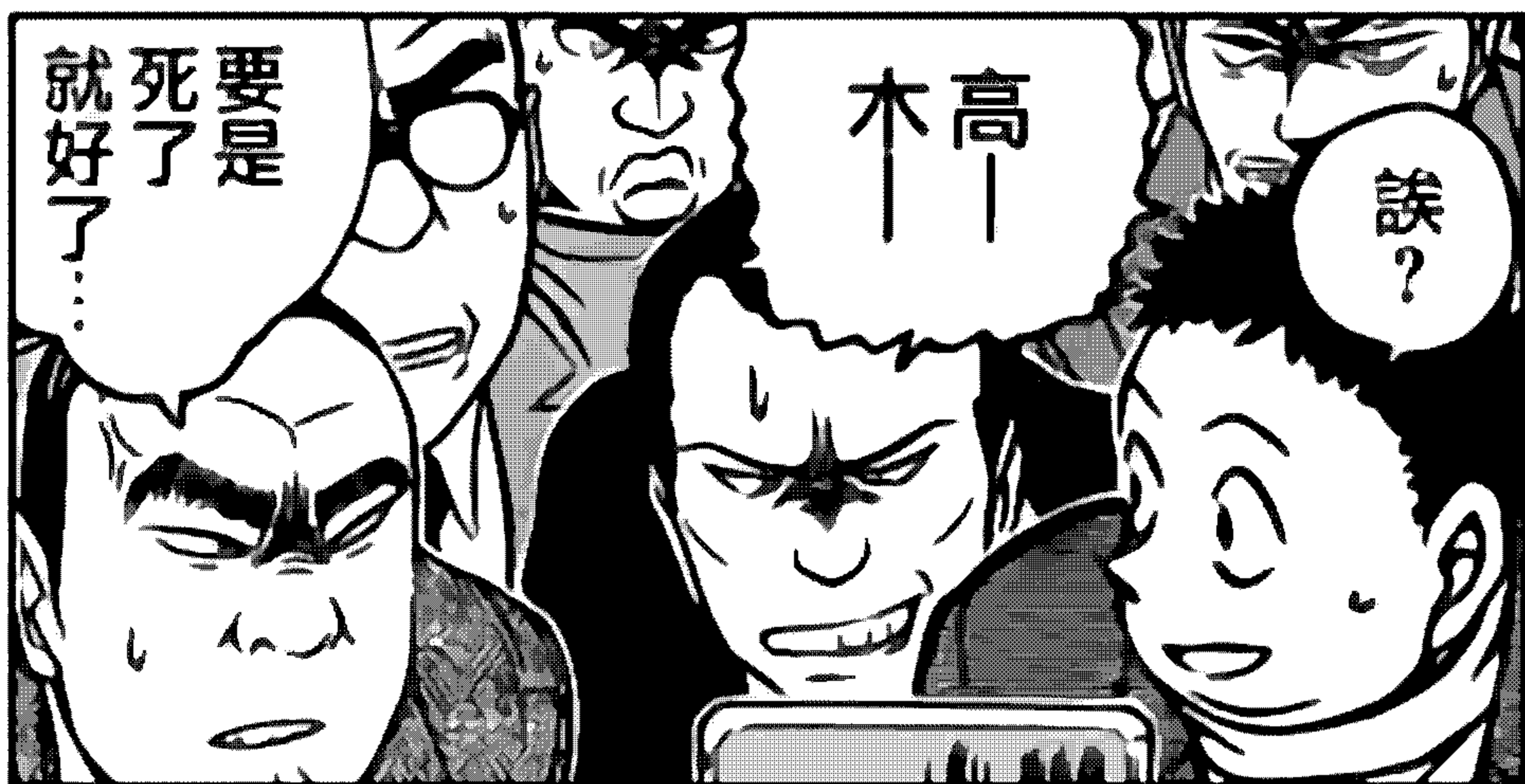
頭!!









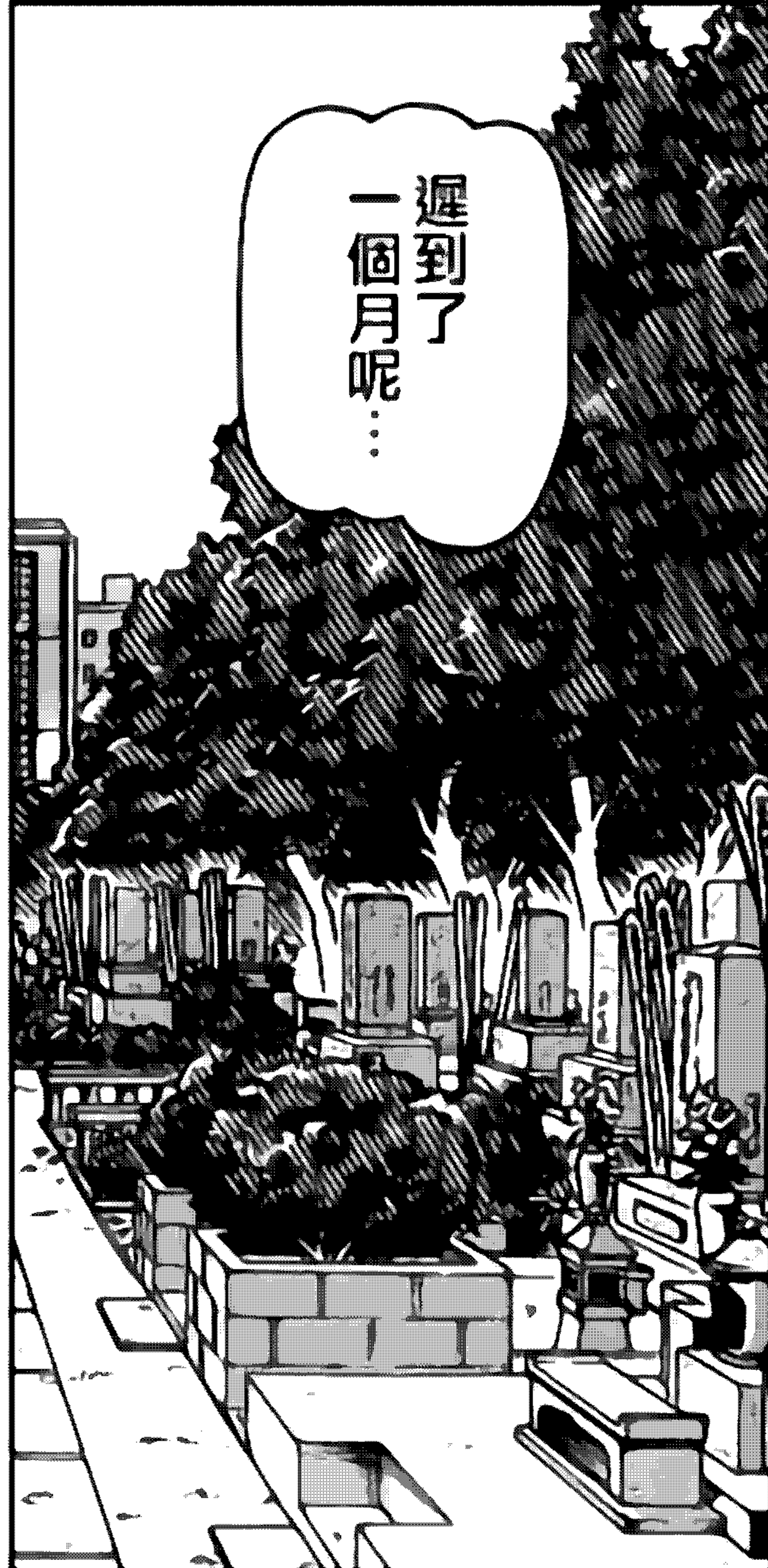






嘛、  
高木君……  
你被凍傷了  
也不容易啊……

來給伊達前輩  
掃墓……



遲到了  
一個月呢……



我也沒辦法啊……  
要是那天能把  
伊達前輩  
因交通事故  
去世的事情  
好好告訴她  
的話，  
就不會發生  
這種事  
了……

笨死了……  
娜塔莉小姐  
是知道伊達警官  
去世的事情  
的啦……



然後伊達  
警官把他的父母  
也帶去了，想在那裏  
把娜塔莉介紹  
給他們認識……

伊達警官似乎預備  
那天晚上去北海道  
向娜塔莉的  
父母  
問好……



談？

伊達警官的  
父母也記著  
呢……

他們去醫院  
確認遺體的  
時候……  
在外面站著  
一個哭成泪人  
的混血女子……



恩？



伊達前輩  
臨終前說的  
最後的  
一句話……

這個就  
交給你……

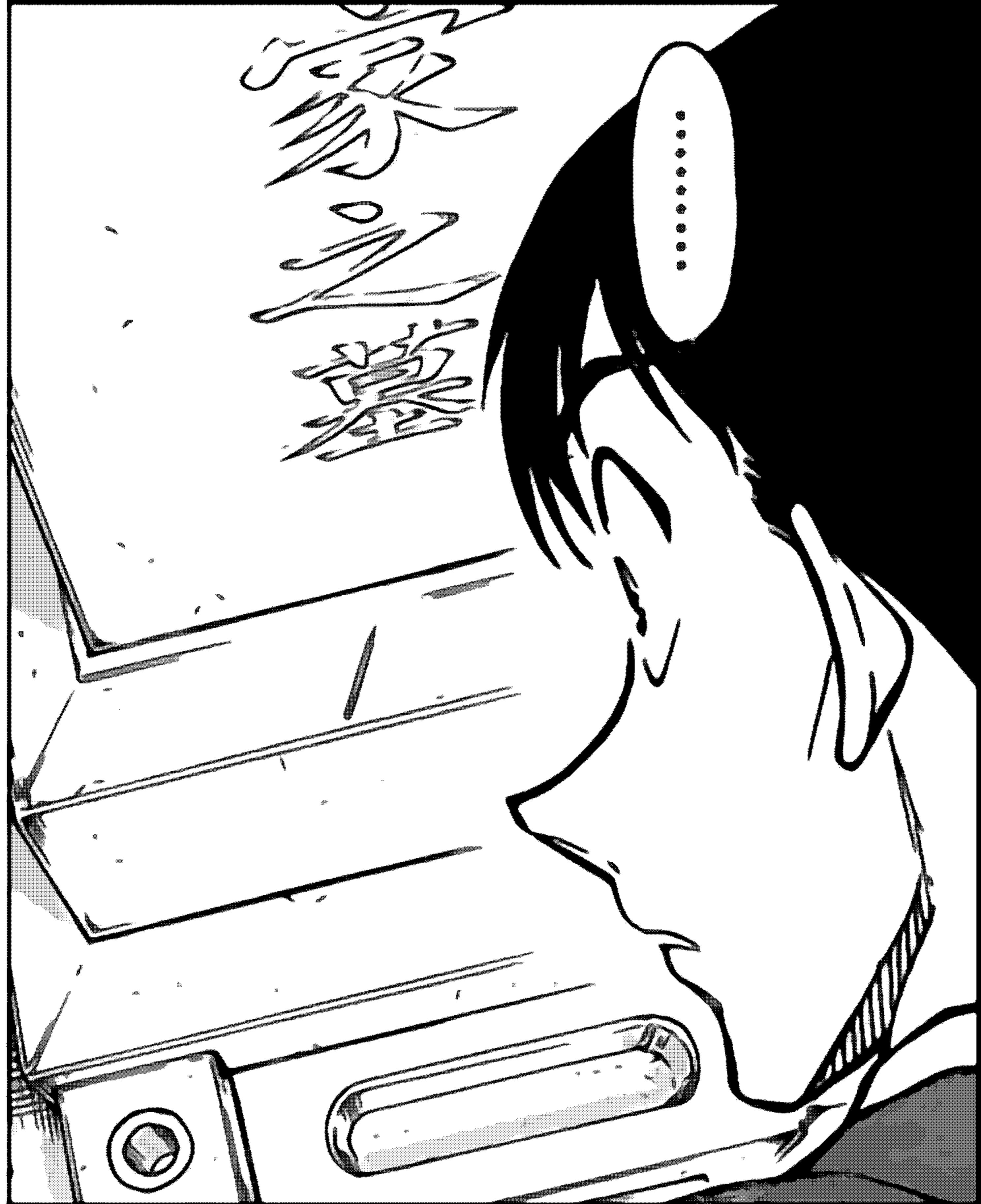
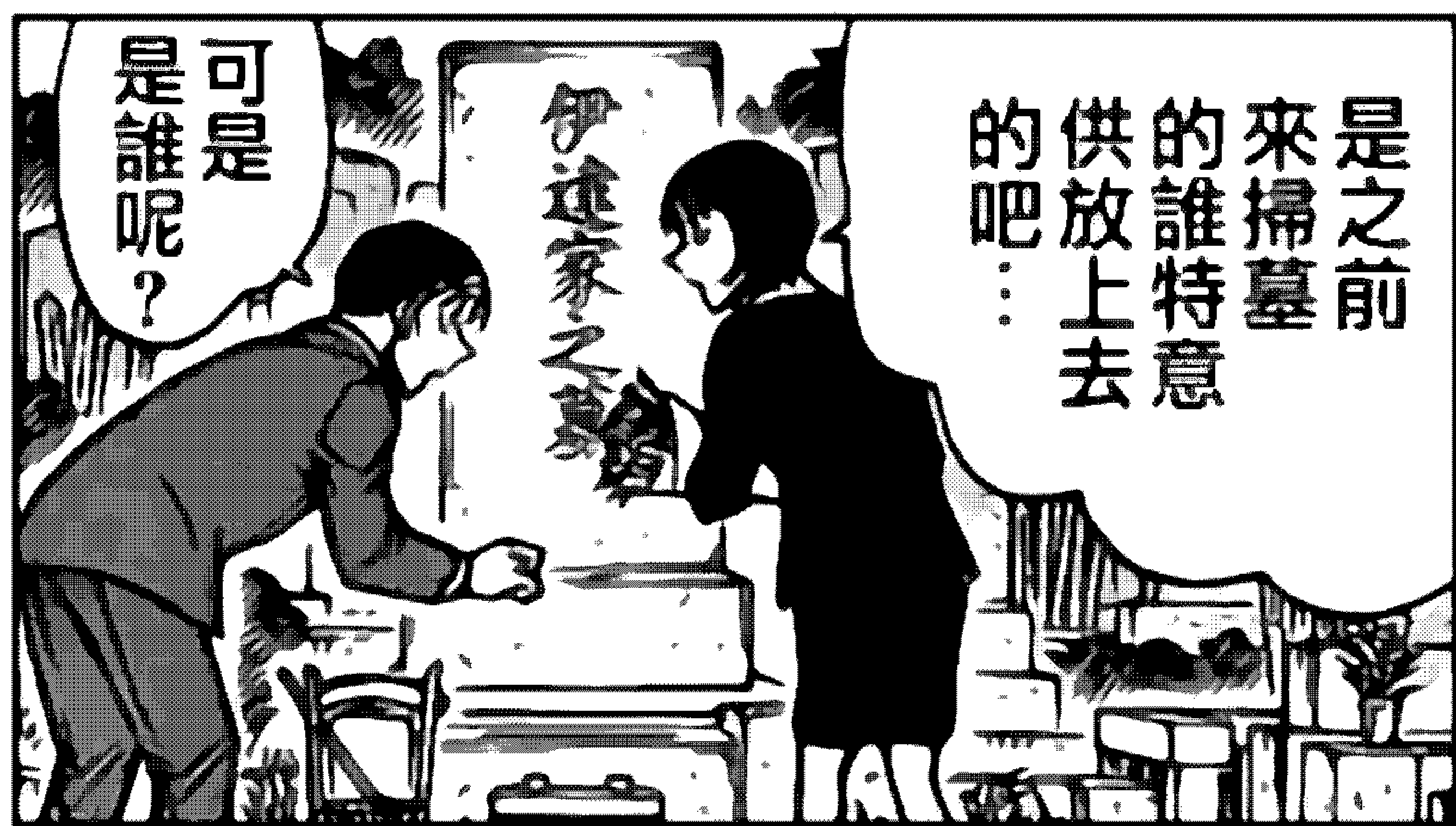
應該是這個意思吧……



所以說高木君  
沒有錯  
啦……

……但是，  
還是好想  
把這個戒指  
交給她……





在那裏出現的是身為偵探的安室！這意味著什麼……